

# *Dawn Lights of Faith Inviting Reincarnation's Sun: A Swift Reincarnation Prayer*

*Composed by His Eminence Anor Tulku  
Ngawang Losang Choekyi Gyaltsan*

---

Master Losang Dragpa who is the great Vajradhara;  
Herukas Dechen Nyingpo and Trijang Rinpoche:  
May our root and lineage masters of the master as you  
wish,  
Grant us a hundred blessings of supreme and common  
attainments!

Deep indeed is our sorrow at the sudden demise  
Of Tsem Rinpoche, the full manifestation  
Of all the qualities and blessings of body, speech and  
mind  
Of Zongtrul Dorjechang, the upholder of the Hearing  
Lineage.

In every successive rebirths nevertheless, each your  
incarnation has been  
But a life that was the personification of the Gaden  
Teaching.

This show of discarding one's gross body therefore,  
Is for nothing else but Lobsang's Hearing Lineage.

In whom the roots of the Three Principals Aspects of the  
Path are firmly rooted;  
In whom the branches n' leaf of realisations in the Two  
Stages are sturdy and rich;

And the pollen and flowers of the Four Bodies are  
brightly abloom:  
Joyfully continue yet still to revel in the Dharma and  
migratory beings' cause!

In the vast azure firmament of our faith and pure  
commitment,  
May the new sun of the Twenty-seven Enlightened  
Activities of your mind,  
Appear from the eastern sky of our karma and aspirations!  
May in this the Dharmapala, that sovereign of powers,  
lend his help.

---

*Colophon:*

*Tsem Rinpoche has dedicated himself throughout his life to uphold and spread in general the teachings of the Buddha, in particular the dual sutra and tantra teachings of the Yellow Hat School and specifically the Wensapa Hearing Lineage superbly transmitted through the Kyabje Rinpoches and their spiritual sons. Rinpoche has done these in exemplary manner with exceptional courage of body, speech and mind. I have seen these for myself and have heard about these from others. This being the case, when numerous online requests came to me from various direct and indirect disciples of Tsem Rinpoche urging that I compose a prayer for Rinpoche's swift reincarnation, in response to these requests I, who goes by the name of Anor Tulku Ngawang Losang Choekyi Gyaltsan, have composed this prayer without cutting any corners.*

*The Hearing Lineage Garden  
September 2019*

# 转世速临祈祷文 · 迎接再世太阳的黎明

尊贵的阿诺仁波切 撰

---

金刚持佛上师洛桑札，  
德钦宁波赤江嘿汝嘎，  
亲传间传上师之上师，  
如愿悉地加持祈赐予。

耳传教主宋祖<sup>1</sup>金刚持，  
身语意之功德及加持，  
聚一体者詹祖<sup>2</sup>仁波切，  
呜呼哀哉忽然往生去。

唯您历世传承噶丹教，  
清净妙行万千展现故，  
此将粗相色身舍去者，  
只为温萨耳传而无它。

<sup>1</sup> 宋祖古(或译成“杜固”)的简写，意指宋化身，俗称“活佛”。宋祖古金刚持乃嘉杰詹杜固仁波切的根本上师。

<sup>2</sup> 詹祖古(克切拉弟子译为“杜固”)的简写，意指詹化身，俗称“活佛”。詹祖古便是嘉杰詹杜固仁波切。

清净三主要道根蒂固，  
稀有二第证悟枝叶繁，  
殊胜四身硕果累累者，  
且为利教利众再游舞。

吾等清净誓词天空中，  
汝心廿七事业太阳尊，  
业愿东山之巅再出时，  
护法如意宝王护佑之。

---

此《转世速临祈祷文 · 迎接再世太阳的黎明》，受到怙主詹祖仁波切丹增梭巴嘉措贝桑布之亲传及再传弟子们通过网络命令或催请，但本人并未因此敷衍，之因仁波切他一辈子为了佛教，为了显密结合的黄帽格鲁教法，特别是为了传自怙主法王师徒的温萨耳传教法的传承弘扬，行持着勇猛无双的内外密之妙行，此是本人亲自所见，因而生起不可退转的敬信之心，便作此转世速临祈祷文。此由作者阿诺活佛之名者阿旺洛桑确吉坚参，于本人寝舍‘耳传教之乐园’中专心祈愿。善哉。  
博学者僧人扎西尼玛负责书写。

西晋恭译于西历2019年9月

ଅତ୍ୟ | ପୁରୁଷାନ୍ତିକାରୀନାମାଯଦ୍ଵାରାଶ୍ରମିତିରୁହିନାମାର୍ଥା  
ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ

---

ଅତ୍ୟ | ତୃତୀୟାକାରାକ୍ଷେତ୍ରାଶ୍ରମାନ୍ତିକାରୀନାମାଯଦ୍ଵାରାଶ୍ରମାର୍ଥା  
ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ

ଶ୍ରୀନାଥାକାରାକ୍ଷେତ୍ରାଶ୍ରମାନ୍ତିକାରୀନାମାଯଦ୍ଵାରାଶ୍ରମାର୍ଥା  
ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ

ଶ୍ରୀନାଥାକାରାକ୍ଷେତ୍ରାଶ୍ରମାନ୍ତିକାରୀନାମାଯଦ୍ଵାରାଶ୍ରମାର୍ଥା  
ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ

ଶ୍ରୀନାଥାକାରାକ୍ଷେତ୍ରାଶ୍ରମାନ୍ତିକାରୀନାମାଯଦ୍ଵାରାଶ୍ରମାର୍ଥା  
ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ

॥  
॥  
॥  
॥

॥  
॥  
॥  
॥  
॥  
॥  
॥

॥  
॥  
॥  
॥  
॥

# NYUR JÖN SÖL DEB YANG TRÜL NYIN JEY WANG PO SU WEY DEY PEY KYA RENG ZHE JA WA ZHUG SO

---

DORJE CHANG CHEN LAMA LO ZANG DRAG  
DECHEM NYINGPO TRIJANG HERUKA  
NGÖ DANG GYÜ PEY LA MA'I LAMA YI  
CHOG THÜN NGÖ DRUB JIN GYA CHI GAR TSÖL

NYEN GYÜ TEN DZIN ZONG TRÜL DORJE CHANG  
KU SUNG THUG KYI YÖN TEN JIN LAB KÜN  
MA LÜ CHIG PUNG TSEM TRÜL RINPOCHE  
LO BUR ZHING SHEG KYE MA KYI HÜ JIN

ÖN TE KHYE KU RIM JÖN GA DEN TEN  
KHO NA'I NAM THAR BUM DU TAR WA NA  
KU ZUG RAG PA PONG WEY NANG TSHÜL DI  
WEN SA NYEN GYÜ TEN LEY ZHEN DU CHI

NAM DAG LAM TSO SUM GYI TSA WA TEN  
MEY JUNG RIM NYI NYAM TOG YEL DAB NÖL  
PHÜL JUNG KU ZHI'I ZE'U DRU YONG MIN PEY  
DA DUNG TEN DRO'I DÖN DU TSE GA RÖL

DAG SOG DAM TSANG DEY PEY KHA YING NGÖ  
KHYE THUG TRIN LEY NYER DÜN NYIN JEY WANG  
LEY MÖN SHAR RI TSE NEY CHAR WA LA  
TEN SUNG WANG GI GYEL PÖ DONG DROG DZÖ

GANG GANG TRÜL GYI DEB TU PHAB PA PÖ  
KEL ZANG ZHEY JEY NGEL WEY DU JEY PEY  
GE DI MA GYUR DRO WA MA LÜ PA  
KÜN KHYEN GYEL WEY GO PHANG THOB GYUR CHIG